

# Široko je polje

*Umjerenno*

Ši-ro ko je po-lje ze-le-no, ču-haj haj,  
ši-ro-ko je po - - lje ze - - le - no.

2 Na tom polju raste vit jablan, čuhaj haj,  
na tom polju raste vit jablan.

3 Na jablanu sjedi vran gavran, čuhaj haj,  
na jablanu sjedi vran gavran.

# Široko je polje

*Umjerenno*

Ši-ro ko je po-lje ze-le-no, ču-haj haj,

ši-ro-ko je po - - lje ze - - le - no.

The image shows a musical score for the song 'Široko je polje'. It consists of two systems of music. The first system is a vocal line in G major and 2/4 time, with lyrics 'Ši-ro ko je po-lje ze-le-no, ču-haj haj,'. The second system is a piano accompaniment, also in G major and 2/4 time, with lyrics 'ši-ro-ko je po - - lje ze - - le - no.' The piano part features a rhythmic accompaniment in the right hand and a bass line in the left hand.

Obradio: Branimir SAKAC (1918-1979)

2 Na tom polju raste vit jablan, čuhaj haj,  
na tom polju raste vit jablan.

3 Na jablanu sjedi vran gavran, čuhaj haj,  
na jablanu sjedi vran gavran.

## Široko je polje

Slavonija

Gebiet im nordöstlichen Kroatien  
mit der Hauptstadt Osijek

*umjereno*

*moderato*

1  
Široko je  
polje zeleno,  
čuhaj haj,  
široko je polje zeleno.

Weit ist  
Feld grünes  
(*Ausruf*)

2  
Na tom polju  
raste  
vit  
jablan,  
čuhaj haj,  
na tom polju raste vit jablan.

Auf diesem Feld  
wächst  
eine schlanke  
Pappel (*populus pyramidalis*)  
(*Ausruf*)

3  
Na jablanu  
sjedi  
vran gavran,  
čuhaj haj,  
na jablanu sjedi vran gavran.

Auf der Pappel  
sitzt  
ein schwarzer Rabe,  
(*Ausruf*)

- 1 Weit ist die grüne Flur, čuhaj haj,  
weit ist die grüne Flur.
- 2 Auf dieser Flur wächst eine schlanke Pappel, čuhaj haj,  
auf dieser Flur wächst eine schlanke Pappel.
- 3 Auf der Pappel hockt ein schwarzer Rabe, čuhaj haj,  
auf der Pappel hockt ein schwarzer Rabe.

SG/HE/GE 180291